

Z M L U V A
o poskytnutí dotácie z finančných prostriedkov Audiovizuálneho fondu
číslo: AVF 405/2023-4/3.3

uzatvorená podľa § 22 zákona č. 516/2008 Z. z. o Audiovizuálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 532/2010 Z. z. a § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka (ďalej len „**zmluva**“) medzi zmluvnými stranami označenými ako

Poskytovateľ: **Audiovizuálny fond**
 Grösslingová 53, Bratislava 811 09
 konajúci prostredníctvom: Ing. Dušan Zbudila, predseda rady
 a MgA. Peter Badač, ArtD., riaditeľ
 IČO: 42169330
 Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
 číslo účtu: 2627224453/1100
 IBAN: SK54 1100 0000 0026 2722 4453
 (ďalej len „**poskytovateľ**“)

a

Prijímateľ: **Asociácia producentov animovaného filmu (APAF)**
 Adresa: Vištuk, č. 277, 900 85 Vištuk
 Štatutárny orgán: štatutárny zástupca
 konajúci prostredníctvom: **Katarína Kerekesová**
 IČO: 42263603
 IČ DPH: neplatca DPH
 Zapísaný: MV SR, VVS/1-900/90-39869
 Číslo účtu: 29 4914 7163
 Peňažný ústav: 1100 Tatra banka, a.s.
 IBAN: SK28 1100 0000 0029 4914 7163
 Kategória podniku: mikropodnik
 (ďalej len „**prijímateľ**“)

Článok 1
Úvodné ustanovenia

1. Poskytovateľ poskytuje finančné prostriedky podľa zákona č. 516/2008 Z. z. o Audiovizuálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon**“) a podľa vnútorných predpisov poskytovateľa, ktorými sú najmä Štatút Audiovizuálneho fondu, Zásady poskytovania finančných prostriedkov z Audiovizuálneho fondu (ďalej len „**zásady poskytovania**“) a Štruktúra podpornej činnosti Audiovizuálneho fondu na príslušné obdobie, vo vzťahu ku ktorému sa zmluva uzatvára (ďalej len „**štruktúra podpornej činnosti**“).
2. Finančné prostriedky poskytnuté na základe tejto zmluvy sú verejnými prostriedkami a na ich poskytnutie a použitie sa vzťahujú príslušné ustanovenia zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon č. 523/2004 Z. z.**“) a príslušné ustanovenia zákona č. 358/2015 Z. z. o úprave niektorých vzťahov v oblasti štátnej pomoci a minimálnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o štátnej pomoci).

Z M L U V A
o poskytnutí dotácie z finančných prostriedkov Audiovizuálneho fondu
číslo: AVF 405/2023-4/3.3

3. Na základe výzvy poskytovateľa č. **4/2023** zo dňa 18. 1. 2023 prijímateľ predložil zaregistrovanú žiadosť, ktorá bola poskytovateľovi doručená dňa 29. 3. 2023, kód žiadosti **4151541436** (ďalej len „žiadosť“). Žiadosť odporučila podporiť odborná komisia Audiovizuálneho fondu pre program č. **OK 3_4_2023** protokolom **EVV_1_4_2023 dotácia** zo dňa **31. 5. 2023**. O poskytnutí finančných prostriedkov rozhodol riaditeľ Audiovizuálneho fondu dňa 31. 5. 2023.

Článok 2
Predmet a účel zmluvy

1. Základným účelom tejto zmluvy je poskytnutie finančnej podpory poskytovateľom prijímateľovi na odborné vzdelávanie a profesionálnu prípravu.
2. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností pre poskytnutie finančných prostriedkov z rozpočtu poskytovateľa v sume **25 000,- EUR** (slovom **dvadsaťpäťtisíc eur**; ďalej len „**finančné prostriedky**“) prijímateľovi.
3. Poskytovateľ poskytuje finančné prostriedky prijímateľovi na realizáciu projektu s názvom „**CEE Animation Workshop 2023 Bratislava**“ (ďalej len „**projekt**“), ktorý bol predmetom žiadosti. Odsúhlasený popis projektu a záväzné vecné výstupy projektu, na ktoré sú poskytnuté finančné prostriedky podľa tejto zmluvy, sú prílohou č. 1 tejto zmluvy. Ak sa v priebehu realizácie projektu zmení názov projektu alebo vecného výstupu z realizácie projektu (napríklad literárne alebo audiovizuálne dielo), je prijímateľ povinný o takejto zmene informovať poskytovateľa písomne a bez zbytočného odkladu od vzniku takejto zmeny.
4. Poskytnuté finančné prostriedky sú štátnou pomocou v zmysle príslušných právnych predpisov¹ a poskytujú sa ako minimálna pomoc podľa schémy minimálnej pomoci č. **DM – 5/2016** v platnom znení. Prijímateľ podpisom tejto zmluvy vyhlasuje, že je oboznámený s aktuálnym znením schémy, ktoré je zverejnené na webovom sídle poskytovateľa a v Obchodnom vestníku. V súlade s ustanoveniami článku schémy J. Podmienky poskytovania pomoci a v spojení s článkom L. Kumulácia pomoci prijímateľ pred podpisom tejto zmluvy predložil poskytovateľovi čestné vyhlásenie o celkovej sume akejkoľvek inej pomoci de minimis prijatej na základe nariadenia² alebo na základe iných predpisov EÚ o pomoci de minimis počas obdobia, ktoré pokrýva fiškálny rok, v ktorom sa zmluva uzatvára, ako aj predchádzajúce dva fiškálne roky, a to aj od iných poskytovateľov pomoci alebo v rámci iných schém pomoci de minimis.
5. Poskytovateľ podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že pred poskytnutím pomoci overil v centrálnom registri³, že celkový objem pomoci de minimis pridelený prijímateľovi podľa tejto zmluvy spolu s doteraz poskytnutou pomocou de minimis neprekročil maximálnu výšku pomoci stanovenú v článku I. ods. 1 schémy počas obdobia, ktoré pokrýva fiškálny rok, v ktorom sa zmluva uzatvára, ako aj predchádzajúce dva fiškálne roky a že sa dodržiavajú pravidlá podľa článku L. schémy.
6. Prijímateľ podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že nie je podnikom v ťažkostiach v zmysle čl. 2 ods. 18 Nariadenia Komisie (EÚ) č. 651/2014 a že voči nemu nie je nárokován vrátenie pomoci na základe predchádzajúceho rozhodnutia Európskej komisie, ktorým bola poskytnutá pomoc označená za neoprávnenú a nezlučiteľnú s vnútorným trhom. Prijímateľ podpisom tejto zmluvy zároveň potvrdzuje, že nepatrí do skupiny podnikov, ktoré sú považované za jediný podnik podľa čl. 2 ods. 2

¹ Zákon č. 358/2015 Z. z. o úprave niektorých vzťahov v oblasti štátnej pomoci a minimálnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o štátnej pomoci).

² Nariadenie Komisie (EÚ) č. 1407/2013 z 18. decembra 2013 o uplatňovaní článkov 107 a 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie na pomoc de minimis (ÚV EÚ L 352, 24.12.2013).

³ § 11 až 16 zákona č. 358/2015 Z. z.

Z M L U V A
o poskytnutí dotácie z finančných prostriedkov Audiovizuálneho fondu
číslo: AVF 405/2023-4/3.3

nariadenia, resp. že údaje predložené podľa ods. 4 sú údajmi o prijatej pomoci za všetkých členov podnikov, ktoré s ním tvoria jediný podnik.

7. V súlade s § 19 ods. 3 písm. d) zákona prijímateľ podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že nie je majetkovo prepojený ani personálne prepojený s fyzickou osobou alebo právnickou osobou, ktorá nemá vysporiadané finančné vzťahy s poskytovateľom.

Článok 3
Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť finančné prostriedky prijímateľovi bezhotovostne vo forme bežného transferu.
2. Finančné prostriedky poskytnuté podľa tejto zmluvy sú účelovo viazané na úhradu bežných výdavkov, ktoré priamo súvisia s realizáciou projektu a ktoré možno zaradiť do hlavných nákladových skupín podľa špecifikácie uvedenej v časti A. rámcového rozpočtu projektu; rámcový rozpočet projektu aktualizovaný podľa sumy poskytnutých finančných prostriedkov určenej v čl. 2 ods. 2 a podľa vecných výstupov z realizácie projektu je prílohou č. 2 tejto zmluvy (ďalej len „**rozpočet projektu**“).
3. Finančné prostriedky poskytnuté podľa tejto zmluvy je prijímateľ oprávnený použiť na úhradu oprávnených výdavkov v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, rozpočtom projektu a so zásadami poskytovania.
4. Prijímateľ prijíma finančné prostriedky poskytnuté podľa tejto zmluvy bez výhrad v plnom rozsahu a za podmienok určených touto zmluvou, všeobecne záväznými právnymi predpismi a vnútornými predpismi poskytovateľa.
5. Prijímateľ sa zaväzuje použiť finančné prostriedky výlučne na financovanie projektu a v členení výdavkov/nákladov podľa rozpočtu projektu, ktorý je prílohou č. 2 tejto zmluvy a pri dodržaní účelu použitia poskytnutej dotácie podľa článku 2 ods. 1 tejto zmluvy a v špecifikácii vecných výstupov podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy.
6. Prijímateľ sa zaväzuje podieľať sa na finančnom zabezpečení realizácie projektu formou povinného spolufinancovania určeného podľa príslušných ustanovení zákona, štruktúry podpornej činnosti a podľa rozpočtu projektu v sume najmenej **5 159,- EUR** (slovom **päťtisíc stopäťdesiatdeväť** eur). Zabezpečenie záväzku spolufinancovať projekt v uvedenej výške z vlastných alebo z iných zdrojov je prijímateľ povinný preukázať príslušnými dokladmi a predložiť tieto doklady poskytovateľovi pred podpisom tejto zmluvy. Zmluvné strany podpisom tejto zmluvy potvrdzujú, že táto povinnosť prijímateľa bola splnená.
7. Prijímateľ je oprávnený použiť finančné prostriedky aj na úhradu len niektorých výdavkov/nákladov uvedených v rozpočte projektu. Prijímateľ nie je povinný použiť všetky finančné prostriedky.
8. Prijímateľ je oprávnený použiť finančné prostriedky výlučne v období oprávnenosti výdavkov. Výdavky/náklady musia vzniknúť a byť uhradené po dátume podania žiadosti na projekt (počiatočný dátum obdobia oprávnenosti výdavkov) a zároveň musia byť uhradené pred dátumom konečného a úplného vyúčtovania poskytnutých finančných prostriedkov (konečný dátum obdobia oprávnenosti výdavkov). Dňom vzniku výdavku/nákladu podľa predchádzajúcej vety sa rozumie deň dodania tovaru alebo služby, ktorá je predmetom vyúčtovania. Dňom úhrady sa rozumie deň zaplatenia za tovar alebo službu, ktorá je predmetom vyúčtovania. Za počiatočný dátum obdobia oprávnenosti

Z M L U V A
o poskytnutí dotácie z finančných prostriedkov Audiovizuálneho fondu
číslo: AVF 405/2023-4/3.3

výdavkov sa považuje dátum elektronickej registrácie žiadosti v registračnom systéme poskytovateľa, t.j. **27.03.2023**. Za konečný dátum obdobia oprávnenosti výdavkov sa považuje dátum na predloženie vyúčtovania určený v čl. 4 ods. 5 tejto zmluvy.

9. Prijímateľ je povinný o poskytnutých finančných prostriedkoch viesť účtovnú evidenciu v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon č. 431/2002 Z. z.**“). Prijímateľ je zároveň povinný všetky náklady súvisiace s projektom podľa tejto zmluvy viesť na samostatnom analytickom účte vedenom podľa zákona č. 431/2002 Z. z. Prijímateľ, ktorý nie je osobou povinnou v zmysle zákona č. 431/2002 Z. z., je povinný viesť v časovom slede samostatnú evidenciu všetkých príjmov a výdavkov súvisiacich s projektom po dobu ustanovenú § 35 ods. 3 písm. b) zákona č. 431/2002 Z. z. .
10. Prijímateľ je povinný všetky poskytnuté finančné prostriedky viesť na účte v banke alebo v pobočke zahraničnej banky v Slovenskej republike.
11. Výnos z úrokov z poskytnutých finančných prostriedkov je príjmom prijímateľa, ktorý je povinný takýto výnos použiť na realizáciu projektu.
12. Prijímateľ je povinný pri použití finančných prostriedkov dodržiavať nasledovné princípy:
 - a) hospodárnosť, pričom hospodárnosťou sa rozumie vynaloženie finančných prostriedkov fondu na vykonanie činnosti alebo na obstaranie tovarov, prác a služieb v správnom čase, vo vhodnom množstve a kvalite za najlepšiu cenu,
 - b) efektívnosť, pričom efektívnosťou sa rozumie najvýhodnejší vzájomný pomer medzi použitými finančnými prostriedkami fondu a dosiahnutými výsledkami,
 - c) účelnosť, pričom účelnosťou sa rozumie vzťah medzi určeným účelom použitia poskytnutých finančných prostriedkov fondu a skutočným účelom ich použitia,
 - d) účinnosť, pričom účinnosťou sa rozumie plnenie určených cieľov a dosahovanie plánovaných výsledkov vzhľadom na použité finančné prostriedky fondu.
13. Prijímateľ je povinný zabezpečiť, aby všetky výdavky/náklady, na úhradu ktorých použije poskytnuté finančné prostriedky, boli identifikovateľné, preukázateľné originálnymi účtovnými dokladmi alebo ich overenými kópiami a doložené účtovnými záznamami, ktoré sú riadne evidované u prijímateľa v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi.
14. Prijímateľ nesmie poskytnuté finančné prostriedky ďalej poskytovať ako dotáciu alebo ako pôžičku iným právnickým osobám alebo fyzickým osobám, ani nijakým spôsobom použiť finančné prostriedky v prospech tretej osoby.
15. Prijímateľ nesmie finančné prostriedky použiť na krytie straty zo svojej činnosti alebo z činnosti tretích osôb.
16. Prijímateľ nesmie finančné prostriedky použiť v prospech politickej strany alebo politického hnutia, ani v prospech kandidáta na volenú funkciu.
17. Prijímateľ nesmie finančné prostriedky použiť na úhradu výdavkov/nákladov, ktoré nemajú priamy vzťah k realizácii projektu, ani na úhradu výdavkov/nákladov, ktoré nie sú súčasťou rozpočtu projektu. Prijímateľ nesmie finančné prostriedky použiť ani na výdavky, ktoré nie sú akceptované ako oprávnené podľa príslušných ustanovení zásad poskytovania. Takýmito neoprávnenými výdavkami sú najmä

Z M L U V A
o poskytnutí dotácie z finančných prostriedkov Audiovizuálneho fondu
číslo: AVF 405/2023-4/3.3

- a) výdavky, ktoré vznikli pred počiatočným dátumom oprávnenosti výdavkov a po konečnom dátume oprávnenosti výdavkov, s výnimkou výdavkov určených na zabezpečenie prípravných prác⁴ k projektu,
- b) výdavky, ktoré nie sú zaevidované v účtovníctve prijímateľa dotácie alebo pôžičky poskytnutej z finančných prostriedkov fondu,
- c) výdavky, ktoré nie sú daňovými výdavkami⁵ prijímateľa dotácie, za nedaňové výdavky sa považujú aj cestovné náhrady^{5a}, ktorých spôsob vyplácania nie je dohodnutý v pracovnej zmluve a cestovné náhrady, ktoré nie sú vopred dohodnuté v zmluve s výkonným umelcom, členom výrobného štábu, resp. v inej dohode alebo objednávke;
- d) kapitálové výdavky na obstaranie hmotného investičného majetku alebo nehmotného investičného majetku; toto ustanovenie sa neviaže na finančné prostriedky poskytnuté z fondu formou kapitálového transferu,
- e) výdavky na finančný prenájom spojený s právom kúpy (leasing),
- f) kapitálové a finančné investície (nákup akcií, podielov a pod.),
- g) daň z pridanej hodnoty, ak je prijímateľ platiteľom dane z pridanej hodnoty,
- h) výdavky na zabezpečenie úveru a úroky z úveru, ktorý nie je súčasťou plánu finančného zabezpečenia projektu alebo ktorý poskytol nebankový subjekt,
- i) výdavky na vytvorenie všeobecnej rezervy,
- j) prefinancovanie vecného plnenia prijímateľa alebo tretích osôb,
- k) mzdy alebo odmeny vyplývajúce z pracovného pomeru založeného pracovnou zmluvou podľa osobitného predpisu⁶ a odvody na zákonné sociálne poistenie, zdravotné poistenie, doplnkové dôchodkové poistenie alebo životné poistenie súvisiace s pracovným pomerom založenom pracovnou zmluvou podľa osobitného predpisu, ak nie je v zmluve dohodnuté inak,
- l) pokuty, penále, úroky z omeškania, náhrada škody,
- m) súdne poplatky, súdne trovy,
- n) výdavky na reklamu a propagáciu prijímateľa, ktoré nie sú priamo spojené s projektom (napr. prezentačné predmety prijímateľa, propagácia značky prijímateľa, firemná internetová stránka prijímateľa a pod.),
- o) autorské alebo iné odmeny pre prijímateľa dotácie alebo pôžičky, ktorý je fyzickou osobou,
- p) odmeny štatutárnemu orgánu alebo členom orgánov právnickej osoby, ktorá je prijímateľom, ak nie sú tieto osoby zúčastnené na projekte na základe osobitného zmluvného vzťahu,
- q) dividendy a odmeny spoločníkom právnickej osoby, ktorá je prijímateľom,
- r) finančné ceny a dary s výnimkou cien udeľovaných fondom,
- s) štipendiá poskytnuté fyzickým osobám,
- t) poplatky za členstvo prijímateľa v iných organizáciách,
- u) výdavky, ktoré prijímateľ vyúčtuje voči tretím osobám,
- v) výdavky uhradené v hotovosti v sume vyššej ako 5 000 EUR na jeden právny vzťah,
- w) poplatok fondu, zmluvný podiel fondu na príjmoch z obchodného zhodnotenia projektu alebo príspevok do fondu určený zákonom.

18. Ako oprávnené výdavky v určenom limite sú v rozpočte projektu a vo vyúčtovaní poskytnutých prostriedkov akceptované nepriame výdavky na realizáciu projektu, ktorými sú

⁴ Za prípravné práce sa považuje nadobudnutie licencie na použitie diela chráneného autorským právom alebo obsahu chráneného inými právami z oblasti duševného vlastníctva, ak toto dielo alebo obsah je predmetom žiadosti o poskytnutie pomoci, a ak sa vyžaduje, aby žiadateľ takúto licenciu nadobudol pred podaním žiadosti. Nadobudnutím takejto licencie žiadateľovi vzniká právo, nie však záväzok licenciu využiť, čo znamená, že investícia nie je nezvratná.

⁵ § 2 písm. i) zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov.

^{5a} Zákon č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov.

⁶ § 42 až 44 Zákonníka práce v znení neskorších predpisov.

Z M L U V A
o poskytnutí dotácie z finančných prostriedkov Audiovizuálneho fondu
číslo: AVF 405/2023-4/3.3

- a) paušálne výdavky podľa § 22aa ods. 4 zákona, ktorými sa na účely poskytnutia a vyúčtovania finančných prostriedkov rozumejú najmä prevádzkové a administratívne výdavky prijímateľa nevyhnutné na realizáciu projektu a neprevyšujúce 7% z celkovej sumy poskytnutých finančných prostriedkov,
- b) výdavky na právne služby, účtovnícke služby, ekonomické služby a audit v súčte jednotlivých zúčtovateľných výdavkov do 5 % z celkovej sumy poskytnutých finančných prostriedkov z Audiovizuálneho fondu a určených na realizáciu projektu.
19. Ak prijímateľ nebude realizovať projekt, na ktorý sú poskytnuté finančné prostriedky, je povinný o tejto skutočnosti bezodkladne písomne informovať poskytovateľa. V takomto prípade sa prijímateľ zaväzuje vrátiť finančné prostriedky v celosti spolu so všetkými výnosmi z týchto prostriedkov na účet poskytovateľa najneskôr do 5 dní odo dňa oznámenia podľa prvej vety tohto odseku.
20. Ak prijímateľ nepoužije celú sumu finančných prostriedkov, je povinný vrátiť na účet poskytovateľa všetky nepoužité finančné prostriedky, a to najneskôr do termínu vyúčtovania určeného v čl. 4 ods. 5 tejto zmluvy.
21. Prijímateľ je povinný umožniť poskytovateľovi a ním povereným osobám vykonať vecné zhodnotenie realizácie projektu, finančnú kontrolu použitia poskytnutých finančných prostriedkov a hospodárenia s týmito prostriedkami, ako aj kontrolu dodržiavania záväzkov a povinností prijímateľa vyplývajúcich z tejto zmluvy. Výkon kontroly upravuje osobitný predpis⁷ a VP AVF č. 5/2010 Smernica o kontrolnej činnosti Audiovizuálneho fondu v znení neskorších zmien. Poskytovateľ je povinný vopred oznámiť prijímateľovi termín a cieľ výkonu finančnej kontroly na mieste. Pri určovaní termínu finančnej kontroly na mieste vynaloží poskytovateľ primerané úsilie, aby uskutočnením tejto kontroly prijímateľovi nespôsobil neprimerané zdržania v realizácii projektu. Za účelom vykonania finančnej kontroly je prijímateľ povinný najmä poskytnúť súčinnosť na vykonanie kontroly poskytovateľovi a osobám ním povereným, predložiť v lehote určenej poskytovateľom vyžiadané doklady, písomnosti, vyjadrenia, záznamy dát na pamäťových médiách, informácie a iné podklady súvisiace s kontrolou, ako aj umožniť prijímateľovi a osobám ním povereným za účelom výkonu finančnej kontroly na mieste vstup do svojho sídla resp. priestorov, v ktorých prijímateľ podniká alebo realizuje projekt. Podľa všeobecne záväzných predpisov a v zmysle článku Q. schémy minimálnej pomoci je prijímateľ povinný umožniť vykonať kontrolu použitia poskytnutých prostriedkov aj tretím osobám, ktoré sú na výkon takejto kontroly oprávnené.
22. Prijímateľ je povinný v rámci projektu a v súvislosti s projektom uvádzať grafické logo poskytovateľa a textovú informáciu o tom, že projekt, na ktorý boli poskytnuté finančné prostriedky touto zmluvou, podporil poskytovateľ (ďalej len „informácia“). Spôsob, rozsah a podrobnú špecifikáciu uvedenia informácie prijímateľ pred podpisom zmluvy písomne potvrdil v registračnom systéme poskytovateľa. O prípadných zmenách v rozsahu, spôsobe alebo v špecifikácii uvedenia informácie je prijímateľ povinný písomne vopred informovať poskytovateľa a potvrdiť takúto zmenu v registračnom systéme poskytovateľa. Nedodržanie potvrdeného rozsahu, spôsobu a špecifikácie uvedenia informácie sa považuje za konanie prijímateľa v rozpore so zmluvou. Konkrétny spôsob uvedenia informácie a grafické riešenie na akomkoľvek tlačenom materiáli podliehajú predchádzajúcemu súhlasu poskytovateľa. Poskytovateľ je povinný dať svoje vyjadrenie v tejto veci prijímateľovi bez zbytočného odkladu tak, aby sa nenarušila realizácia projektu. Ak poskytovateľ nedá prijímateľovi vyjadrenie v tejto veci do 7 dní od predloženia žiadosti o súhlas, považuje sa za to, že takýto súhlas poskytol. V súvislosti s uvedením informácie prijímateľ nie je oprávnený uvádzať meno a priezvisko žiadneho člena orgánov Audiovizuálneho fondu, člena odbornej komisie fondu ani zamestnanca fondu. Toto neplatí iba v prípade, ak sa člen orgánu fondu, člen odbornej komisie fondu alebo zamestnanec fondu podieľal na realizácii projektu.

⁷ Zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Z M L U V A
o poskytnutí dotácie z finančných prostriedkov Audiovizuálneho fondu
číslo: AVF 405/2023-4/3.3

23. Prijímateľ sa zaväzuje pri propagácii projektu v médiách alebo pri iných podujatiach konaných v súvislosti s prezentáciou projektu informovať o tom, že na realizáciu projektu boli poskytnuté finančné prostriedky poskytovateľa. Prijímateľ sa tiež zaväzuje v dostatočnom predstihu informovať poskytovateľa o reprezentačných, propagačných a/alebo spoločenských podujatiach súvisiacich s uvedením projektu na verejnosti, osobitne vždy aj o termíne prvého verejného vykonania audiovizuálneho diela, ktoré je výstupom z realizácie projektu (premiéra). Prijímateľ sa zaväzuje najneskôr 10 dní pred termínom konania takéhoto podujatia predložiť poskytovateľovi návrh počtu osôb, ktorí sa môžu za poskytovateľa zúčastniť na podujatí a následne v komunikácii s poskytovateľom určiť počet týchto osôb. Ak sa poskytovateľ do 5 dní odo dňa predloženia takéhoto návrhu k nemu nevyjadrí, považuje sa za to, že na podujatí nebude zastúpený.
24. Nedodržanie niektorého zo záväzkov a povinností prijímateľa uvedených v ods. 5, 6, 9, 10, 13, 19 až 21 alebo použitie finančných prostriedkov v rozpore s ods. 14 až 18 sa považuje za použitie finančných prostriedkov v rozpore s účelom uvedeným v zmluve, s výnimkou nesplnenia záväzku preukázateľne zapríčineného z dôvodu vyššej moci. Vyššou mocou sa rozumie každá nepredvídateľná situácia alebo udalosť, ktorá nezávisí od vôle prijímateľa a nedala sa napriek všetkému vynaloženému alebo možnému úsiliu prekonať (najmä, nie však výlučne živelná pohroma, zosuv pôdy, úder bleskom, vyhlásenie vojny alebo výnimočného stavu a pod.).

Článok 4

Podmienky poskytnutia a vyúčtovania finančných prostriedkov

1. Poskytovateľ na základe tejto zmluvy poskytne prijímateľovi finančné prostriedky bezhotovostným prevodom na účet prijímateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to v nasledovných splátkach a termínoch
 - a) **prvá splátka** v sume **22 500,- EUR** (90%) do 30 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy; **úhrada prvej splátky je podmienená predložením dokladov potvrdzujúcich zabezpečenie financovania realizácie projektu najmenej vo výške 60% celkovej sumy podľa plánu finančného zabezpečenia** v riadku D rámcového rozpočtu projektu, ktorý je prílohou č. 2 tejto zmluvy, a to vrátane poskytnutej dotácie z fondu a vecných vstupov plánovaných v rozpočte projektu,
 - b) záverečná splátka finančných prostriedkov vo výške 10 % z celkovej sumy poskytnutých finančných prostriedkov (t.j. **2 500,- EUR**) do 30 dní od akceptovania riadneho a správneho vyúčtovania poskytovateľom.
2. Ak prijímateľ k uvedenému termínu poskytnutia finančných prostriedkov nemá vysporiadané finančné vzťahy so subjektmi verejnej správy alebo zmluvné záväzky voči poskytovateľovi, alebo ak osoba, ktorá je majetkovo alebo personálne prepojená s prijímateľom nemá vysporiadané finančné vzťahy s poskytovateľom, termín poskytnutia finančných prostriedkov podľa tejto zmluvy sa predlžuje až do dňa preukázateľného vysporiadania týchto predchádzajúcich záväzkov.
3. V prípade, ak je voči prijímateľovi nárokováné vrátenie štátnej pomoci na základe predchádzajúceho rozhodnutia Európskej komisie, ktorým bola poskytnutá pomoc označená za neoprávnenú a nezlučiteľnú s vnútorným trhom, termín poskytnutia finančných prostriedkov podľa tejto zmluvy sa predlžuje až do dňa preukázateľného vrátenia neoprávnenej pomoci v celej sume uvedenej v príslušnom rozhodnutí Európskej komisie.

Z M L U V A
o poskytnutí dotácie z finančných prostriedkov Audiovizuálneho fondu
číslo: AVF 405/2023-4/3.3

4. V prípade zistenia preukázateľných nedostatkov pri hospodárení s poskytnutými finančnými prostriedkami poskytovateľ až do odstránenia týchto nedostatkov zastaví poskytovanie akýchkoľvek ďalších finančných prostriedkov prijímateľovi.
5. Použitie finančných prostriedkov prijímateľom podlieha ich finančnému vyúčtovaniu a vecnému vyhodnoteniu projektu (v tejto zmluve spolu len „vyúčtovanie“), ktoré je prijímateľ povinný predložiť poskytovateľovi v termíne do **28.2.2024**.
6. Vyúčtovanie musí obsahovať informáciu o použití finančných prostriedkov podľa jednotlivých položiek s ohľadom na rozpočet, ktorý je prílohou č. 2 tejto zmluvy.
7. Prijímateľ je povinný priložiť k vyúčtovaniu
 - a) správu o realizácii a výsledkoch projektu podrobne popisujúcu všetky etapy realizácie projektu,
 - b) informáciu o naplnení predpokladov, ktoré prijímateľ uviedol v žiadosti o poskytnutie finančných prostriedkov,
 - c) vlastné zhodnotenie prínosu projektu po jeho realizácii,
 - d) všetky vecné výstupy určené v prílohe č. 1 zmluvy a ďalšie dokumenty požadované v súlade s touto zmluvou za účelom vecného vyhodnotenia projektu; na povinnosť odovzdania vecných výstupov určených v prílohe č. 1 zmluvy sa neviaže ustanovenie o vyššej moci v zmysle čl. 3 ods. 24 tejto zmluvy.
8. Neoddeliteľnou súčasťou vyúčtovania je aj vyúčtovanie výdavkov na projekt vo výške spolufinancovania projektu v sume uvedenej v čl. 3 ods. 6, ako aj prehľad ďalšieho spolufinancovania projektu zo zdrojov uvedených v rozpočte projektu. Ak prijímateľ vo vyúčtovaní spolufinancovania projektu uvedie výdavky, ktoré uhradila tretia osoba, je povinný priložiť k vyúčtovaniu aj kópiu dokladu potvrdzujúceho zmluvný vzťah medzi prijímateľom a touto osobou, na základe ktorého boli tieto výdavky uhradené. Zároveň je prijímateľ povinný k vyúčtovaniu zabezpečiť od tejto osoby predloženie kópií účtovných dokladov potvrdzujúcich vznik a úhradu takto vyúčtovaných výdavkov.
9. Vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov a vyúčtovanie výdavkov podľa bodu 8. (ďalej pod spoločným názvom „vyúčtovanie“) je prijímateľ povinný vyhotoviť v určenej štruktúre a v rozsahu prostredníctvom registračného systému poskytovateľa. Prijímateľ je zároveň povinný predložiť poskytovateľovi úplné výstupy z vyúčtovania vrátane všetkých príloh v tlačenej forme. Správnosť vyúčtovania potvrdí prijímateľ alebo štatutárny orgán prijímateľa svojím podpisom. K vyúčtovaniu je prijímateľ povinný priložiť aj
 - a) kópie účtovných dokladov potvrdzujúcich použitie poskytnutých finančných prostriedkov a úhradu jednotlivých vyúčtovaných výdavkov s výnimkou paušálnych výdavkov uplatnených v zmysle § 22aa ods. 4 zákona alebo
 - b) správu audítora o kontrole a zhode predloženého finančného vyúčtovania so zmluvou; správu audítora predloží prijímateľ vždy, ak je celková suma finančných prostriedkov poskytnutých podľa zmluvy 30 000 EUR alebo viac.
10. Správa audítora, ktorú prijímateľ priloží k vyúčtovaniu, je súčasťou administratívnej finančnej kontroly a musí obsahovať najmä potvrdenie zhotoviteľa správy o tom, že
 - a) prijímateľ predložil audátorovi všetky účtovné doklady potvrdzujúce použitie finančných prostriedkov poskytnutých podľa zmluvy a úhradu výdavkov podľa bodu 8. (ďalej len „účtovné doklady“), pričom všetky tieto doklady boli riadne zaúčtované a výdavky vyúčtované voči poskytnutým finančným prostriedkom boli uhradené v období oprávnenosti výdavkov,

Z M L U V A
o poskytnutí dotácie z finančných prostriedkov Audiovizuálneho fondu
číslo: AVF 405/2023-4/3.3

- b) účtovné doklady spĺňajú všetky náležitosti určené príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi,
 - c) účtovné doklady o úhradách v hotovosti nepresahujú limit určený zmluvou a zároveň obsahujú riadnu identifikáciu prijímateľa úhrady,
 - d) všetky finančné prostriedky poskytnuté podľa zmluvy prijímateľ použil na realizáciu projektu a podľa účelu určeného zmluvou,
 - e) prijímateľ dodržal povinnosti podľa čl. 3 ods. 9 a 10,
 - f) všetky finančné prostriedky poskytnuté podľa zmluvy prijímateľ použil v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi a so zmluvou,
 - g) pri použití finančných prostriedkov poskytnutých podľa tejto zmluvy prijímateľ dodržal princípy podľa čl. 3 ods. 12.
11. Všetky účtovné doklady, ktorých kópie prijímateľ priloží k vyúčtovaniu, musia obsahovať náležitosti určené príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi⁸, a to najmä
- a) meno a adresu sídla, miesta podnikania alebo prevádzkarne dodávateľa tovaru alebo služby,
 - b) meno a adresu sídla, miesta podnikania alebo prevádzkarne prijímateľa,
 - c) slovné a číselné označenie účtovného dokladu,
 - d) dátum vyhotovenia účtovného dokladu,
 - e) dátum, keď bol tovar alebo služba dodaná,
 - f) množstvo a druh dodaného tovaru alebo rozsah a druh dodanej služby,
 - g) identifikáciu priameho vzťahu dodaného tovaru alebo služby k realizácii projektu, ak to charakter dodaného tovaru alebo služby umožňuje,
 - h) celkovú cenu dodaného tovaru alebo služby, prehľadnú kalkuláciu tejto ceny alebo jednotkovú cenu bez dane a zľavy a rabaty, ak nie sú obsiahnuté v jednotkovej cene,
 - i) uplatnenú sadzbu dane z pridanej hodnoty alebo údaj o oslobodení od dane z pridanej hodnoty.
12. Ak prijímateľ osobitnou zmluvou (napr. koprodukčná zmluva, komplexná objednávka výroby audiovizuálneho diela a pod.) poverí realizáciu projektu tretiu osobu, alebo ak výdavky na realizáciu projektu, ktoré sú predmetom vyúčtovania v určenej štruktúre, uhradza tretia osoba na základe zmluvného vzťahu s prijímateľom, ustanovenia ods. 8 a 9 sa uplatnia aj vo vzťahu k použitiu finančných prostriedkov alebo ich časti touto treťou osobou. Predloženie dokladov v zmysle predchádzajúcej vety je prijímateľ povinný zabezpečiť zmluvne s treťou osobou, ktorú poveril realizáciou projektu alebo s ktorou sa zmluvne dohodol na úhrade príslušných výdavkov, ktoré sú predmetom vyúčtovania; o takejto skutočnosti je prijímateľ povinný písomne informovať poskytovateľa bez zbytočného odkladu po jej vzniku.
13. K vecnému vyhodnoteniu projektu je prijímateľ povinný priložiť aj dokumenty potvrdzujúce splnenie povinnosti prijímateľa určenej v čl. 3 ods. 22 tejto zmluvy a dokumenty potvrdzujúce vecné výstupy projektu podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy.
14. Vyúčtovanie finančných prostriedkov a vecné vyhodnotenie projektu musia byť podpísané prijímateľom alebo štatutárnym orgánom prijímateľa alebo ním písomne na tento účel splnomocnenou osobou, pričom toto splnomocnenie musí byť súčasťou vyúčtovania.
15. Vyúčtovanie je prijímateľ povinný doručiť poskytovateľovi do kancelárie Audiovizuálneho fondu osobne v pracovných dňoch, kuriérom alebo doporučenou poštou.

⁸ Zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, zákon č. 431/2002 o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

Z M L U V A
o poskytnutí dotácie z finančných prostriedkov Audiovizuálneho fondu
číslo: AVF 405/2023-4/3.3

16. Ak prijímateľ nepredloží vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov a vecné vyhodnotenie projektu v určenom termíne, poskytovateľ písomne vyzve prijímateľa, aby predložil vyúčtovanie bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 10 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy. Ak prijímateľ nepredloží vyúčtovanie ani v uvedenej lehote, považuje sa to za použitie finančných prostriedkov v rozpore s účelom uvedeným v tejto zmluve.
17. Ak poskytovateľ zistí nedostatky v predloženej vyúčtovaní, vo vecnom vyhodnotení projektu alebo v ich prílohách, písomne vyzve prijímateľa, aby v primeranej lehote odstránil zistené nedostatky. Ďalší postup upravujú príslušné ustanovenia zásad poskytovania. Ak prijímateľ v určenej lehote zistené nedostatky neodstráni, ani voči nim nevznesie námietku, považuje sa to za použitie finančných prostriedkov v rozpore s účelom uvedeným v zmluve.

Článok 5
Sankcie

1. Ak prijímateľ použije finančné prostriedky v rozpore s účelom uvedeným v tejto zmluve, považuje sa to za porušenie finančnej disciplíny podľa § 31 ods. 1 zákona č. 523/2004 Z. z. V prípade použitia finančných prostriedkov v rozpore s účelom uvedeným v tejto zmluve je prijímateľ podľa § 22 ods. 7 zákona povinný
 - a) vrátiť poskytovateľovi všetky neoprávnene použité finančné prostriedky v lehote určenej poskytovateľom a
 - b) zaplatiť poskytovateľovi pokutu v sume 0,05 % z neoprávnene použitých finančných prostriedkov za každý deň omeškania s vrátením, a to až do vrátenia všetkých neoprávnene použitých finančných prostriedkov poskytovateľovi.
2. Ak prijímateľ
 - a) použije finančné prostriedky nad rámec oprávnených výdavkov vyplývajúcich z tejto zmluvy,
 - b) neodvedie prostriedky subjektu verejnej správy v ustanovenej alebo určenej lehote a rozsahu,
 - c) neodvedie výnosy z poskytnutých finančných prostriedkov do rozpočtu subjektu verejnej správy podľa zákona č. 523/2004 Z. z.; toto sa nevzťahuje na výnosy z úrokov z poskytnutých finančných prostriedkov, ktoré prijímateľ použije podľa článku 3 ods. 11 tejto zmluvy,
 - d) prekročí lehotu ustanovenú alebo určenú na použitie finančných prostriedkov,
 - e) umožní bezdôvodné obohatenie získaním finančného prospechu z verejných prostriedkov,
 - f) použije finančné prostriedky na financovanie, založenie alebo zriadenie právnickej osoby v rozpore so zákonom č. 523/2004 Z. z. alebo s osobitnými predpismi,
 - g) neehospodárne, neefektívne a neúčinne vynakladá finančné prostriedky,
 - h) nedodrží ustanovený alebo určený spôsob nakladania s finančnými prostriedkami,
 - i) uhradí z poskytnutých finančných prostriedkov preddavok v rozpore so zákonom č. 523/2004 Z.z. alebo
 - j) poruší pravidlá a podmienky, za ktorých boli verejné prostriedky poskytnuté,

dopustí sa porušenia finančnej disciplíny podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. Za porušenie finančnej disciplíny sa nepovažuje taká realizácia výdavkov, pri ktorej dôjde k nesprávnemu zatriedeniu výdavkov podľa rozpočtovej klasifikácie, ak je dodržaný vecne vymedzený účel použitia verejných prostriedkov.

Z M L U V A
o poskytnutí dotácie z finančných prostriedkov Audiovizuálneho fondu
číslo: AVF 405/2023-4/3.3

3. Pri nedodržaní podmienok tejto zmluvy alebo pri takom porušení ustanovení tejto zmluvy, ktoré sa v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. považuje za porušenie finančnej disciplíny uvedené v odseku 2, sa pri určení výšky sankcie postupuje podľa príslušných ustanovení zákona č. 523/2004 Z. z. Podľa § 23 ods. 11 zákona odvod, penále a pokutu za porušenie finančnej disciplíny pri nakladaní s poskytnutými finančnými prostriedkami ukladá a vymáha Úrad vládneho auditu.

Článok 6
Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Práva z tejto zmluvy nie je prijímateľ bez písomného súhlasu poskytovateľa oprávnený postúpiť na tretie osoby. V prípade zmeny právnej formy prijímateľa alebo zániku prijímateľa, je prijímateľ povinný bezodkladne oznámiť túto skutočnosť poskytovateľovi a zároveň oznámiť aj meno svojho právneho nástupcu, na ktorého prechádzajú záväzky z tejto zmluvy.
2. Poskytovateľ si vyhradzuje právo znížiť sumu poskytnutých finančných prostriedkov z dôvodu nedostatku finančných prostriedkov v rozpočte poskytovateľa, ktoré sú príspevkom zo štátneho rozpočtu, výlučne však o sumu priamo vyplývajúcu z viazania výdavkov štátneho rozpočtu Ministerstvom financií Slovenskej republiky v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. V takomto prípade poskytovateľ nezodpovedá za vzniknuté náklady prijímateľa ani za prípadnú škodu.
3. Akékoľvek zmeny alebo doplnenia tejto zmluvy a jej príloh možno uskutočniť len po vzájomnej dohode zmluvných strán, a to výlučne vo forme písomného dodatku odsúhlaseného oboma zmluvnými stranami. O skutočnostiach rozhodných pre potrebu zmeny alebo doplnenia tejto zmluvy zo strany prijímateľa je prijímateľ povinný informovať poskytovateľa bez zbytočného odkladu od ich vzniku.
4. Pokiaľ sa niektoré ustanovenie tejto zmluvy stane neúčinným alebo neplatným, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení zmluvy. Neúčinné ustanovenie bude v dobrej viere nahradené novým platným a účinným ustanovením, ktoré najlepšie zodpovedá zmyslu tejto zmluvy, predovšetkým zmyslu neúčinného ustanovenia.
5. Právny vzťah založený touto zmluvou skončí
 - a) akceptovaním riadneho a úplného vyúčtovania projektu podľa článku 4,
 - b) dohodou zmluvných strán alebo
 - c) odstúpením poskytovateľa.
6. Poskytovateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť, ak prijímateľ použije finančné prostriedky alebo ich časť v rozpore s účelom uvedeným v tejto zmluve; ustanovenia článku 5 odstúpením nie sú dotknuté a zostávajú platné a účinné. Odstúpenie je účinné dňom jeho doručenia prijímateľovi.
7. Práva a povinnosti zmluvných strán výslovne neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a primerane ustanoveniami zákona a zákona č. 523/2004 Z. z.
8. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami. Podľa príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka v spojení so zákonom č. 211/2000 Z. z. v znení neskorších predpisov sa na túto zmluvu viaže povinné zverejnenie. Táto zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa uvedených predpisov. Prijímateľ súhlasí so zverejnením tejto zmluvy v akejkoľvek forme v celom rozsahu, a to aj po skončení trvania právneho vzťahu založeného touto zmluvou. Povinné zverejnenie zmluvy zabezpečí poskytovateľ po overení príslušných skutočností

Z M L U V A
o poskytnutí dotácie z finančných prostriedkov Audiovizuálneho fondu
číslo: AVF 405/2023-4/3.3

súvisiacich s prijímateľom⁹ a po odovzdaní všetkých požadovaných dokumentov od prijímateľa podľa príslušného vnútorného predpisu poskytovateľa¹⁰. Prijímateľ, ktorý je povinnou osobou podľa zákona č. 211/2000 Z. z., môže po povinnom zverejnení zmluvy poskytovateľom zverejniť túto zmluvu na svojom webovom sídle. Prijímateľ podpisom tejto zmluvy vyhlasuje, že sa oboznámil so všetkými podmienkami určenými poskytovateľom pre povinné zverejnenie zmluvy a že pri nesplnení týchto podmienok nepodá návrh na zverejnenie zmluvy v Obchodnom vestníku podľa § 5a ods. 10 zákona č. 211/2000 Z. z.

9. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých jeden dostane prijímateľ a dva poskytovateľ.
10. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, že jej ustanoveniam rozumejú, s jej obsahom súhlasia a že ju uzatvárajú slobodne a bez nátlaku, čo potvrdzujú svojimi podpismi na tejto zmluve.
11. Prijímateľ podpisom tejto zmluvy vyhlasuje, že sa oboznámil s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, ktoré sa na túto zmluvu viažu, ako aj so súvisiacimi vnútornými predpismi poskytovateľa. Prijímateľ podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že ku dňu jej podpisu nedošlo k žiadnej zmene skutočností uvedených v čestnom vyhlásení, ktoré prijímateľ predložil ako povinnú prílohu žiadosti.
12. Prijímateľ podpisom tejto zmluvy vyhlasuje, že v súlade s § 22 ods. 3 písm. f) zákona bude spravodlivo odmeňovať autorov, spoluautorov a výkonných umelcov zúčastnených na projekte a rešpektovať zásady spravodlivého odmeňovania podľa § 69 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov.
13. Prijímateľ podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že mu poskytovateľ predložil návrh zmluvy podľa § 22 ods. 4 zákona. Zároveň prijímateľ podpisom tejto zmluvy potvrdzuje prijatie návrhu zmluvy v zákonom určenej lehote a prevzatie jedného jej rovnopisu.
14. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy č. 1 až 2:
 - a) Príloha č. 1: Popis projektu a záväzný vecný výstup projektu.
 - b) Príloha č. 2: Rámcový rozpočet projektu.

Bratislava

Vištuk

.....
poskytovateľ (podpis)

.....
prijímateľ (podpis)

.....
poskytovateľ (podpis)

⁹ Zákon č. 177/2018 Z. z. o niektorých opatreniach na znižovanie administratívnej záťaže využívaním systémov verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon proti byrokracii) v znení neskorších predpisov

¹⁰ VP AVF č. 4/2018 Zásady poskytovania finančných prostriedkov z Audiovizuálneho fondu na podporu audiovizuálnej kultúry v znení neskorších zmien.

Príloha č. 1: Popis projektu a záväzné vecné výstupy projektu k zmluve o poskytnutí dotácie z finančných prostriedkov Audiovizuálneho fondu číslo: AVF 405/2023-4/3.3

Výzva: 4/2023
Kód žiadosti: 4151541436
Číslo žiadosti/zmluvy: AVF 405/2023-4/3.3
Prijímateľ: Asociácia producentov animovaného filmu (APAF)

Popis projektu a záväzné vecné výstupy projektu

Názov projektu*: CEE Animation Workshop 2023 Bratislava

Popis projektu:**

CEE Animation Workshop je medzinárodný ročný profesionálny vzdelávací program zameraný na rozvoj projektov a zlepšenie zručností producentov v oblasti animácie tvorený 4 jednotýždňovými modulmi. Dva prebiehajú online a dva fyzicky, so špecifickým zámerom spojiť účastníkov s lokálnymi tvorcami a profesionálmi. Tretí modul bude prebiehať v Bratislave.

Cieľom workshopu je zlepšiť kompetencie odborníkov z oblasti animácie z LCC a poskytnúť im prístup k financovaniu a trhu, a to prostredníctvom podpory nových udržateľných obchodných modelov a podpore koprodukcí.

Záväzné vecné výstupy projektu*:**

Fotodokumentácia z workshopu aj verejných podujatí

Hodnotiaca správa organizátorov projektu

Spätná väzba účastníkov workshopu

Kópia digitálneho katalógu s uvedením účastníkov, projektov a zúčastnených expertov

UPOZORNENIE PRE PRIJÍMATEĽA

* V zmysle ustanovenia článku 2 ods. 3 druhá veta zmluvy: „Ak sa v priebehu realizácie projektu zmení názov projektu alebo vecného výstupu z realizácie projektu (napríklad literárne alebo audiovizuálne dielo), je prijímateľ povinný o takejto zmene informovať poskytovateľa písomne a bez zbytočného odkladu od vzniku takejto zmeny.“ Neoznámenie zmeny názvu môže príslušný kontrolný orgán považovať za nedodržanie účelu použitia finančných prostriedkov poskytnutých podľa zmluvy.

** V zmysle ustanovenia článku 7 ods. 3 zmluvy: „Akékoľvek zmeny alebo doplnenia tejto zmluvy a jej príloh možno uskutočniť len po vzájomnej dohode zmluvných strán, a to výlučne vo forme písomného dodatku odsúhlaseného oboma zmluvnými stranami. O skutočnostiach rozhodných pre potrebu zmeny alebo doplnenia tejto zmluvy zo strany prijímateľa je prijímateľ povinný informovať poskytovateľa bez zbytočného odkladu od ich vzniku.“ Neoznámenie zmeny základných údajov v popise projektu môže príslušný kontrolný orgán považovať za nedodržanie účelu použitia finančných prostriedkov poskytnutých podľa zmluvy.

***Poskytovateľ si vyhradzuje právo uvedené vecné výstupy postúpiť na odborné posúdenie vo vzťahu k dodržaniu účelu použitia finančných prostriedkov poskytnutých podľa zmluvy.

Bratislava,

Vištuk,

.....
poskytovateľ (podpis)

.....
prijímateľ (podpis)

.....
poskytovateľ (podpis)

Príloha č. 2: Rámcový rozpočet projektu k zmluve o poskytnutí dotácie z finančných prostriedkov
Audiovizuálneho fondu číslo: AVF 405/2023-4/3.3

Rámcový rozpočet projektu

Výzva: 4/2023
 Kód žiadosti: 4151541436
 Číslo žiadosti/zmluvy: AVF 405/2023-4/3.3
 Projekt: CEE Animation Workshop 2023 Bratislava
 Prijímateľ: Asociácia producentov animovaného filmu (APAF)

čís. položk	Prehľad položiek	rozpočet v EUR	požadované v EUR	požad. v %
A.	CELKOVÉ NÁKLADY SPOLU	103 176	25 000	24.23
A.1	Honoráre a ostatné osobné náklady	29 538	7 150	28.60
A.2	Prenájmy a služby súvisiace s organizáciou vzdelávacej aktivity	4 760	500	2
A.3	Paušálne výdavky	1 750	1 750	7
A.4	Nájom priestorov na realizáciu vzdelávacej aktivity	4 800	3 600	14.40
A.5	Materiálové náklady	0	0	0
A.6	Polygrafické náklady	0	0	0
A.7	Cestovné a ubytovanie	55 028	9 000	36
A.8	Ostatné náklady súvisiace s projektom	6 300	2 000	8
A.9	Právne a ekonomické služby	1 000	1 000	4
		Plánované v EUR	Zabezpečené v EUR	Zabezpečené v %
B.	PLÁN FINANČNÉHO ZABEZPEČENIA	0	78 176	75.76
B.1	Verejné financie SR (okrem požadovaných prostriedkov AVF)	0	0	0
B.1.1	štátny rozpočet	0	0	x
B.1.2	rozpočet samosprávy (mesto, obec, VÚC)	0	0	x
B.1.3	iné (okrem STV)	0	0	x
B.1.4		0	0	x
B.2	Finančné prostriedky európskych inštitúcií	0	61 876	59.97
B.2.1	Program MEDIA	0	61 876	x
B.2.2	iný program EÚ	0	0	x
B.2.3	Fond EURIMAGES	0	0	x
B.2.4	Iné (špecifikovať)	0	0	x
B.3	Vstupy partnerov v SR	0	0	0
B.3.1	Slovenská televízia	0	0	x
B.3.2	iný (špecifikovať)	0	0	x
B.3.3		0	0	x
B.3.4		0	0	x
B.4	Vstupy zahraničných partnerov	0	8 025	7.77
B.4.1	DSAF Slovinsko	0	8 025	x
B.4.2		0	0	x
B.4.3		0	0	x
B.4.4		0	0	x
B.5	Ďalšie finančné zdroje tretích osôb	0	0	0
B.5.1	sponzoring	0	0	x
B.5.2	pôžička	0	0	x
B.5.3	iné	0	0	x
B.5.4		0	0	x
B.6	Ďalšie vecné vstupy tretích osôb	0	0	0
B.6.1	špecifikovať (vo finančnom vyčíslení)	0	0	x
B.6.2		0	0	x

B.6.3		0	0	x
B.6.4		0	0	x
B.7	Vlastné zdroje žiadateľa	0	0	0
B.7.1	Finančný vklad	0	0	x
B.7.2	Vecný vklad (vo finančnom vyčíslení)	0	0	x
B.7.3		0	0	x
B.7.4		0	0	x
B.8	Predpokladané výnosy z využitia projektu	0	8 275	8.02
B.8.1	Plánované tržby vo vydavateľských cenách	0	0	x
B.8.2	Ostatné tržby - účastnícke poplatky pre modul 3	0	8 275	x
B.8.3		0	0	x
B.8.4		0	0	x
	B.1 až B.7 plánované + zabezpečené		78 176	
C.	Audiovizuálny fond schválený príspevok	25 000	x	x
D.	súčet B spolu + C	103 176	x	x
E.	Rozdiel: A-D (musí sa rovnať nule)	0	x	x

UPOZORNENIE PRE PRIJÍMATEĽA

V zmysle ustanovenia článku 7 ods. 3 zmluvy: „Akékoľvek zmeny alebo doplnenia tejto zmluvy a jej príloh možno uskutočniť len po vzájomnej dohode zmluvných strán, a to výlučne vo forme písomného dodatku odsúhlaseného oboma zmluvnými stranami. O skutočnostiach rozhodných pre potrebu zmeny alebo doplnenia tejto zmluvy zo strany prijímateľa je prijímateľ povinný informovať poskytovateľa bez zbytočného odkladu od ich vzniku.“

Prijímateľ je povinný bez zbytočného odkladu písomne informovať poskytovateľa o takých zmenách v rámcovom rozpočte projektu, ktoré by mali za následok zmenu celkových nákladov a/alebo plánu finančného zabezpečenia o viac ako 20% oproti hodnotám uvedeným v riadku A. alebo v riadku D. rámcového rozpočtu projektu podľa tejto prílohy.

Takáto zmena podlieha súhlasu poskytovateľa a realizuje sa písomným dodatkom k zmluve, ktorý môže byť uzavretý pred termínom vyúčtovania určeným v čl. 4 zmluvy. Neoznámenie takejto zmeny údajov v rámcovom rozpočte projektu môže príslušný kontrolný orgán považovať za nedodržanie účelu a podmienok použitia finančných prostriedkov poskytnutých podľa zmluvy.

Bratislava,

Vištuk,

.....

poskytovateľ (podpis)

.....

prijímateľ (podpis)

.....

poskytovateľ (podpis)